

نسب نامۀ عیسی مسیح

¹ کتاب نسب نامۀ عیسی مسیح بن داود بن ابراهیم: ² ابراهیم اسحاق را آورد و اسحاق یعقوب را آورد و یعقوب یهودا و برادران او را آورد. ³ و یهودا فارص و زارح را از تمار آورد، و فارص حضرون را آورد و حضرون آرام را آورد. ⁴ و آرام عمیناداب را آورد و عمیناداب تحشون را آورد و تحشون شلمون را آورد. ⁵ و شلمون بوغر را از راحاب آورد و بوغر عوید را از راعوت آورد و عوید یسا را آورد. ⁶ و یسا داود پادشاه را آورد، و داود پادشاه سلیمان را از زن اوریا آورد. ⁷ و سلیمان رخبعام را آورد و رخبعام ایبا را آورد و ایبا آسا را آورد. ⁸ و آسا یهوشافاط را آورد و یهوشافاط یورام را آورد و یورام عزریا را آورد. ⁹ و عزریا یوتام را آورد و یوتام آحاز را آورد و آحاز حزقیّا را آورد. ¹⁰ و حزقیّا متسی را آورد و متسی آمون را آورد و آمون یوشیا را آورد. ¹¹ و یوشیا یکنیا و برادرانش را در زمان جلای بابل آورد. ¹² و بعد از جلای بابل یکنیا سالتیئیل را آورد و سالتیئیل زروبابل را آورد. ¹³ زروبابل آیهود را آورد و آیهود ایلایقیم را آورد و ایلایقیم عازور را آورد. ¹⁴ و عازور صادوق را آورد و صادوق یاکین را آورد و یاکین ایلیهود را آورد. ¹⁵ و ایلیهود ایلعازر را آورد و ایلعازر متان را آورد و متان یعقوب را آورد. ¹⁶ و یعقوب یوسف، شوهر مریم، را آورد که عیسی مسمی به مسیح از او متولد شد. ¹⁷ پس تمام طبقات از ابراهیم تا داود چهارده طبقه است، و از داود تا جلای بابل چهارده طبقه، و از جلای بابل تا مسیح چهارده طبقه.

ولادت عیسی مسیح

¹⁸ اما ولادت عیسی مسیح چنین بود که: چون مادرش مریم به یوسف نامزد شده بود، قبل از آنکه با هم آیند، او را از روح القدس حامله یافتند. ¹⁹ و شوهرش، یوسف، چونکه مرد صالح بود و نخواست او را عبرت نماید، پس اراده نمود او را به پنهانی رها کند. ²⁰ اما چون او در این چیزها تفکر می کرد، ناگاه فرشته خداوند در خواب بر وی ظاهر شده، گفت: ای یوسف، پسر داود، از گرفتن زن خویش مریم مترس، زیرا که آنچه در وی قرار گرفته است، از روح القدس است. ²¹ و او پسری خواهد زایید و نام او را عیسی خواهی نهاد، زیرا که او امت خویش را از گناهانشان خواهد

نسب یسوع

¹ کتاب میلاد یسوع المسیح ابن داود ابن ابراهیم. ² ابراهیم ولد اسحاق، واسحاق ولد یعقوب، و یعقوب ولد یهودا و اخوته. ³ و یهودا ولد فارص و زارح من تمار، و فارص ولد حضرون، و حضرون ولد آرام، و آرام ولد عمیناداب، و عمیناداب ولد تحشون، و تحشون ولد شلمون، و شلمون ولد بوغر من راحاب، و بوغر ولد عوید من راعوت، و عوید ولد یسی، و یسی ولد داود الملک. و داود الملک ولد سلیمان من الی لوریا، و سلیمان ولد رخبعام، و رخبعام ولد ایبا، و ایبا ولد آسا، و آسا ولد یهوشافاط، و یهوشافاط ولد یورام، و یورام ولد عزریا، و عزریا ولد یوتام، و یوتام ولد آحاز، و آحاز ولد حزقیّا، و حزقیّا ولد متسی، و متسی ولد آمون، و آمون ولد یوشیا، و یوشیا ولد یکنیا و اخوته عند سبی بابل. و بعد سبی بابل یکنیا ولد سالتیئیل، و سالتیئیل ولد زروبابل، و زروبابل ولد آیهود، و آیهود ولد ایلایقیم، و ایلایقیم ولد عازور، و عازور ولد صادوق، و صادوق ولد آخیم، و آخیم ولد الیود، و الیود ولد ایلعازر، و ایلعازر ولد متان، و متان ولد یعقوب. ¹⁶ و یعقوب ولد یوسف رجل مريم التي ولد منها یسوع الذي يدعى المسیح. ¹⁷ فجميع الأجيال من ابراهیم إلى داود أربعة عشر جیلا، ومن داود إلى سبی بابل أربعة عشر جیلا، ومن سبی بابل إلى المسیح أربعة عشر جیلا.

ولادة یسوع

¹⁸ اما ولادة یسوع المسیح فكانت هكذا: لما كانت مريم أمه محطوبة ليوسف قبل أن يجتمعا وحدث خلعي من الروح القدس. ¹⁹ فيوسف، رجلها، إذ كان باراً ولم يسأ أن يشهرها أراد تخليتها سراً. ²⁰ ولكن فيما هو متفكر في هذه الأمور إذا ملاك الرب قد طهر له في حلم قائلاً: يا يوسف، ابن داود، لا تخف أن تأخذ مريم امرأتك، لأن الذي حبل به فيها هو من الروح القدس، ²¹ فستلد ابناً وادعوا اسمه يسوع، لأنه يخلص شعبه من خطاياهم. ²² وهذا كله كان ليكي يتم ما قيل من الرب بالنبی القائل: ²³ "هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً وادعون اسمه عما نويل"، الذي تفسيره: الله معنا. ²⁴ فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما أمره ملاك الرب وأخذ امرأته. ²⁵ ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر،

رهانید.²² و این همه برای آن واقع شد تا کلامی که خداوند به زبان نبی گفته بود، تمام گردد:²³ که اینک، باکره آبستن شده پسری خواهد زایید و نام او را عَمَّانُوئیل خواهند خواند که تفسیرش این است، خدا با ما.

²⁴ پس چون یوسف از خواب بیدار شد، چنانکه فرشته خداوند بدو امر کرده بود، به عمل آورد و زن خویش را گرفت.²⁵ و تا پسر نخستین خود را زایید او را شناخت. و او را عیسی نام نهاد.

وَدَعَا اسْمَهُ يَسُوعَ.